

aire jr



**LUXY.**<sup>®</sup>

# aire jr

Aire jr è un'originale proposta di seduta operativa: questa sedia infatti, pur mantenendo una linea essenziale e pulita dal taglio moderno, si riveste di eleganza e ricercatezza grazie alle nuove finiture di telaio, schienali, braccioli e sedute. Aire jr è pensata per ambienti di rappresentanza, dove l'accoglienza degli ospiti o la comodità di chi prendere parte a riunioni e convegni sono la priorità.

Aire Jr is an original proposal for task seating. With its simple and dainty line, and its modern cut, it is elegant and refined thanks to the new finishings, backrests, armrests and seats. Aire Jr is perfect for refined environments and boardrooms, where the welcome reserved to guests, or the comfort of those participating in meetings and congresses is a priority.

Aire Jr est une proposition originale de siège opérationnelle: en effet, ce siège, tout en maintenant une ligne essentielle et propre, au design moderne, se revêt d'élégance et d'un aspect recherché, grâce aux nouvelles finitions de châssis, de dossiers, d'accoudoirs et d'assise. Aire Jr. est conçu pour des milieux de représentation, là où l'accueil des hôtes ou le confort de ceux qui prennent part aux réunions et aux congrès sont la priorité.





# telaio

Il telaio è proposto a slitta, su quattro ruote o a puntali, con finitura cromata, grigio silver, nera o bianca, anche nella versione girevole con base in pressofusione di alluminio in finitura lucida, arricchita dal meccanismo sincronizzato che permette a schienale e sedili di muoversi contemporaneamente. Inoltre il meccanismo è dotato anche di un regolatore dell'intensità di spinta con la semplice attivazione di una manopola posta sotto alla parte frontale della sedie.

It comes on sled base or star-shaped, with castors or glides; chrome, silver grey, black or white finishing are also available in the swivel version with a base in polished die-cast-aluminium. Along with the synchro mechanism that coordinates backrest and seat together, there is also an intensity regulator adjustable by a handle placed at the bottom of the front part of the seat.

Le châssis est disponible sur ptiement luge, 4 pieds sur roulettes a patins, avec Finition chromée gris alu, noir ou blanc aussi pour la version tournante avec base en moulage sous pression d'aluminium brillante, enrichie par le mécanisme synchro qui permet au dossier et à la siège de se déplacer en même temps. En plus, le mécanisme est aussi équipé d'un régulateur de d'intensité du poids avec simple activation d'une manette placée sous la partie frontale de l'assise.

frame  
cadre



colori  
colors  
couleurs



# aire jr

Aire Jr è disponibile in diverse finiture , oltre al nero, abbinato a sottosedile e braccioli in poliuretano neri, lo schienale in polipropilene opaco è disponibile anche nei colori bianco, grigio e sabbia, da abbinare a sottosedili e braccioli in poliuretano grigi.

Aire Jr is available in different finishing, apart from black color matching with black polyurethane underseat and armrests, there is also matt polypropylene backrest available in white, gray and sand combined with gray polyurethane underseat and armrests.

Aire Jr est disponible en différentes finitions, en plus du noir, combiné avec la sous coque assise et les accoudoirs en polyuréthane noires , le dossier en polypropylène mat est également disponible en blanc, gris et sable, qui sont combinés avec la sous coque assise et les accoudoirs en polyuréthane gris.



# aire jr gloss

Gli schienali in polipropilene con finitura gloss , nei colori fumè lucido e trasparente, danno ad Aire Jr un tocco di carattere e modernità.

The gloss polypropylene backrests, available in smoked gray and clear, give to Aire Jr a touch of character and modernity.

Les dos en polypropylène avec finition brillante, en couleurs fumé brillant et transparent, donnent à Aire Jr une touche de modernité et de caractère.





# aire jr mesh

Aire jr è disponibile anche nella versione con schienale in rete nera o grigia a scelta.

Aire Jr is available also in the version with gray or black mesh backrest.

Aire Jr. est également disponible avec dos en résille, noir ou gris.



# aire jr imbottita

Aire jr assicura un'estetica raffinata ed un comfort ergonomico in tutte le versioni.

Aire Jr ensures a refined aesthetic and ergonomic comfort in all versions.

Aire Jr. assure une esthétique raffinée et un confort ergonomique dans toutes les versions.





# aire jr collection

---



# eleganza e praticità

elegant and practical  
élégance et comodité



Aire Jr non è solo eleganza, ma anche praticità. Ecco quindi che è disponibile anche nella versione con tavoletta pieghevole, munita di snodo antipanico in alluminio, oppure con sedile ribaltabile per una comoda impilabilità orizzontale.

As we expect Aire Jr not only to be elegant but also to be highly practical, it can also be available with a folding writing table and equipped with aluminium anti-panic joint or with a tip-up seat for easy horizontal stacking.

Aire Jr n'est pas seulement élégance: c'est aussi comodité. Et voilà pourquoi nous la proposons aussi en version avec tablette pliable, antipanique ou encore avec assise rabattable qui peut être facilement empilée horizontalement.



# impilabilità

stackability  
empilabilité



# credits



Design:  
Stefano Getzel

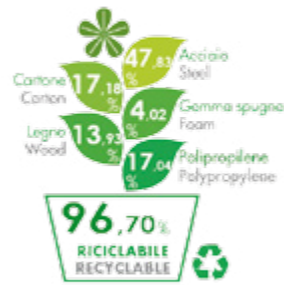
Art direction and Concept  
Simona Amaglio

Testi  
Air Design

Foto  
Renai&Renai

Printing  
Sincromia

Printed in Italy: 00/2015



Il nostro presente è il futuro dei nostri figli. Per questo Luxy è sensibile al rispetto dell'ambiente e sta attuando una serie di politiche volte alla tracciabilità e alla riciclabilità dei propri materiali.

Our present is the future of our children. For this reason Luxy is sensitive to the environment and is implementing a series of policies aimed to track and recycle the materials.



Usa il QR code con il tuo telefonino oppure invia un sms per scaricare il catalogo.

Use the QR code with your mobile phone or send a message to download the catalogue.



Tutte le sedute Luxy sono prodotte in Italia con i migliori materiali presenti sul mercato. Per questo sono garantite 5 anni.

All the Luxy chairs are manufactured with the best materials, for this reason the warranty is valid for a period of 5 years.



Modello ornamentale depositato e protetto.  
Industrial design registered and patented.  
Modèle industriel enregistré et breveté.

I colori delle pelli e dei tessuti inseriti nella cartella colori Luxy sono indicativi ed approssimativi. Ci riserviamo il diritto di apportare modifiche tecniche alle nostre produzioni tali, comunque, che non alterino la funzionalità.

The colors of the leather and fabric present in our color-binder are to be considered indicative and approximative. We reserve ourselves the right to make technical changes to our production keeping the use of the product itself. Les couleurs des cuirs et des tissus indiquées dans le fichier des couleurs Luxy sont indicatives et approximatives. Nous nous réservons le droit d'apporter toute modification technique sur notre production, quoi qu'il en soit, sans modifier le fonctionnement.



Stefano Getzel

Stefano Getzel dopo aver studiato architettura, arte, filosofia negli Stati Uniti alla Cornell, Cooper Union e Columbia, si dedica ai tre campi di architettura, pittura, design e li unisce nella sua attività multi-disciplinare. Nel 1988 inizia la sua collaborazione con produttori di mobili europei. Per Luxy crea le sedute Frac, Aire Jr., Arrow, Big Jim, Synchrony, Pixel, il divano Plah Ghinn, il poggiatesta UFO e Epoca.

Stefano Getzel after studying architecture, art and philosophy in the United States at Cornell University, Cooper Union and Columbia, he dedicates himself to the three fields of architecture, painting and design, uniting them in a multi-disciplinary practice and method. In 1988, he thus starts collaborating with European furniture manufacturers. For Luxy he designs the Frac, Aire Jr., Arrow, Big Jim, Synchrony, Pixel chairs, the Plah Ghinn sofa system, U.F.O. footrest and Epoca.

Stefano Getzel après avoir étudié architecture, l'art et la philosophie aux États-Unis à la Cornell, Cooper Union et Columbia, il se consacre aux trois domaines architecture, peinture, design, et les unit dans son activité multidisciplinaire. En 1988, il commence à collaborer avec des producteurs de meubles européens, alors qu'il participe à divers concours internationaux. Pour Luxy, il crée les sièges Frac, Aurea, Big Jim, Pixel, le divan Plah Ghinn, le repose-pied UFO et Epoca.



**LUXY®**